

Vietnamese



Alberta Health  
Services

Provincial Injury  
Prevention Program

# Chuyên Chở Trẻ Em (Child Transportation)

## Hướng Dẫn Mới (New Guidelines)



## GHẾ NGỒI AN TOÀN QUAY MẶT RA PHÍA SAU

(REAR-FACING CAR SEATS)

Hãy sử dụng ghế ngồi an toàn quay mặt ra phía sau từ khi con quý vị mới sinh. Khi con quý vị trở nên quá lớn so với ghế ngồi an toàn quay mặt ra phía sau dành cho trẻ sơ sinh, hãy dùng ghế ngồi an toàn lớn hơn để con quý vị có thể tiếp tục ngồi quay mặt ra phía sau.

Để con quý vị ngồi quay mặt ra phía sau cho đến khi bé được ít nhất 2 tuổi **HOẶC** khi bé vượt quá giới hạn trọng lượng hay chiều cao đối với ghế ngồi an toàn quay mặt ra phía sau lớn hơn.

## GHẾ NGỒI AN TOÀN QUAY MẶT RA PHÍA TRƯỚC

(FORWARD-FACING CAR SEATS)

Sử dụng ghế ngồi an toàn quay mặt ra phía trước cho con quý vị khi bé được ít nhất 2 tuổi **HOẶC** khi bé vượt quá giới hạn trọng lượng hay chiều cao đối với ghế ngồi an toàn quay mặt ra phía sau lớn hơn. Sử dụng ghế ngồi an toàn quay mặt ra phía trước cho đến khi con quý vị trở lên quá lớn so với giới hạn về trọng lượng hoặc chiều cao của ghế ngồi an toàn đó.

## GHẾ NÂNG

(BOOSTER SEATS)

Con quý vị nên ngồi trên ghế nâng sau khi bé trở lên quá lớn so với giới hạn về trọng lượng hoặc chiều cao của ghế ngồi an toàn quay mặt về phía trước của bé. Ghế nâng sẽ nâng bé lên để dây đai an toàn của người lớn vừa với cơ thể nhỏ bé của bé.

Dùng ghế nâng cho đến khi con quý vị đạt chiều cao 145 cm (4 foot 9 inch) **HOẶC** khi bé vượt quá giới hạn trọng lượng hoặc chiều cao của ghế nâng.

Trẻ dưới 13 tuổi sẽ được đảm bảo an toàn nhất khi ngồi ở hàng ghế sau. Luôn đọc hướng dẫn sử dụng xe hơi và hướng dẫn lắp đặt ghế ngồi an toàn.

## Tìm Hiểu Thêm

Truy cập [www.ahs.ca/injuryprevention](http://www.ahs.ca/injuryprevention)